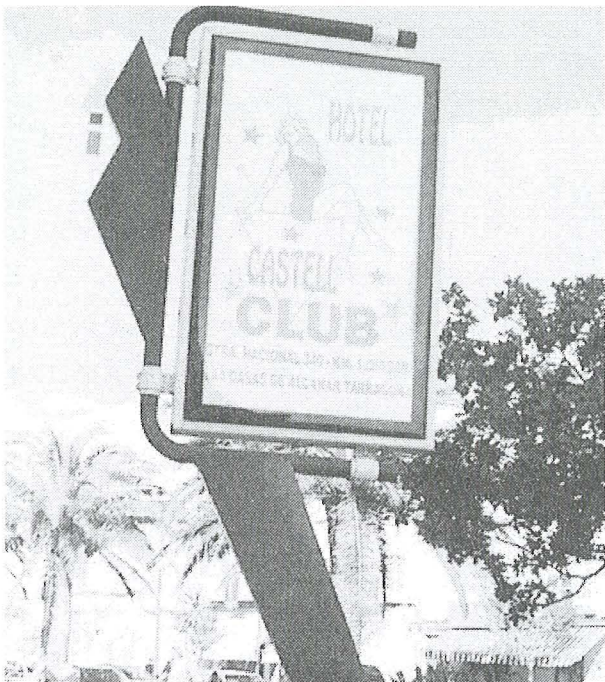


Avui divendres es presenta el Torneig 3x3

# La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 14 d'abril de 2000 • Núm. 232 • Any VI • 100 ptes • 0'6 EUROS

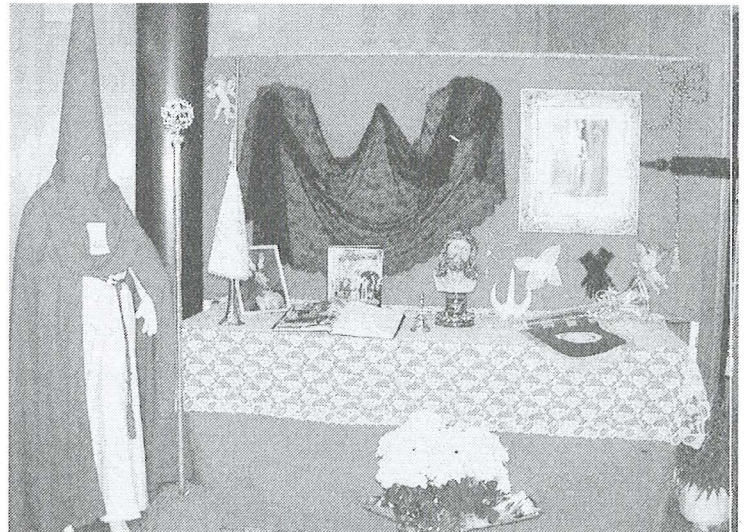


L'anunci d'un club nocturn en la placeta dels Bous, coincidint amb la processó del Crist, detonant

## Indignació religiosa a Benicarló

Conega tots els actes religiosos programats

## S'inicia la Setmana Santa



## Sumari

- |         |   |
|---------|---|
| Pag. 5  | LOCAL. Mañá parla del cas 'Mercadona'       |
| Pag. 6  | POLÍTICA. Congrés comarcal del BLOC         |
| Pag. 7  | SOCIETAT. Presentació Dames Penyes          |
| Pag. 9  | TEATRE. 'Crist de la Mar. Benicarló 1650'   |
| Pag. 13 | ESPORTS Victòria il·lusionant del Proyastec |

### Edita

Associació Cultural  
la Feram de Benicarló  
C/ Sant Francesc, 95 Casal  
Municipal  
12580 Benicarló ☎ 964.46.16.18  
FAX: 964.47.56.98

A la xarxa internet, comarques:  
<http://www.vinaros.net>

**Directora**  
Cristina Garcia

**Redactor**  
Ismael Mateu

### Consell de Redacció

Francesc Delcastillo,  
Rodolfo Serrano, Ximo Bueno,  
Tonyo Fibla, Josep San Abdon  
i Joan Gregori

### Col·laboradors

Xavier Burriel, Maria Josep Arayo,  
T. Legler, Marc Antoni Adell,  
J. R. Ramírez, Marodi,  
Vicent Arnau, Manuela Chamorro,  
Joan Manuel Ferrer,  
Adrián Esteller, Anna Pujol,  
J. Pascual, Gregorio Segarra  
Kosecki Mateu i Germania de Joves

### Fotografies

J. Pascual, I. Mateu, i Gica S.

### Administració, subscripcions i publicitat

☎ 964.46.03.38

### Disseny

© Copisteria Grèvol

### Maquetació

Loverg

Dipòsit legal: CS- 242-95

### Imprimeix

Grèvol. Passatge sant Blai n.2 /  
Cantonada sant Jaume

La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i número de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.



# Editorial

## Després de la processó ...

**E**n un estat democràtic, cadascú pot fer la publicitat que li parega. L'únic límit que pot tenir aquesta llibertat és quan la publicitat atempte a la llibertat de la resta de ciutadans.

Una altra cosa és el bon, o mal gust, sempre discutible, de la publicitat. Una institució pública com és un ajuntament pot fer publicitat de campanyes institucionals, d'actes culturals i polítics, d'activitats lúdiques o festeres, etc...

L'ajuntament de Benicarló comparteix plafó amb l'empresa privada. Fins ara, tot perfecte. El que ja no sabem si és de molt bon gust, sempre discutible, el que per una banda s'anuncie un concert i per l'altra un club, i... no de futbol.

El dijous passat, a la processó de pujada, qui més qui menys, quan pasaba per allí, mirava de reüll, el que pensava, ja no ho sabem.

Senyor Mundo, vosté ha de saber que per ahí, passaran totes les processons d'aquests dies, són un poc delicats, perquè encar estem sota el pes d'unes tradicions que han marcat molt la nostra cultura i que uns accepten i altres no, d'hí ve el conflicte. El que està molt clar i d'això no hi ha cap dubte, és que li han marcat un altre gol, i vosté sense enterar-se, com quasi sempre, i, aquesta vegada, el bisbe feia d'àrbit.



### carxofa

La carxofa de Benicarló, molt benicarlanda, repleta de gust, recau aquesta setmana per a aquesta moda que està experimentant la societat benicarlanda de considerar-se 'Més Benicarlando' que el nostre veí. Cada vegada són més els ciutadans que s'enorgulleixen de ser de la nostra ciutat. Estem davant la febra del 'Benicarlandisme', i que dure!!! El màxim exponent és Paco Flos, el nostre regidor de Cultura, més de 50 anys de benicarlando.



### panissola

Una panissola molt rasposa i punxant per a tots aquells capellans, de la diòcesi de Tortosa, que quan en aqueixa ciutat han predicat les misses i altres actes religiosos en català, ara arriben a Benicarló i canvien de llengua. Aquestes actituds són poc comprensibles, més quan la majoria de la ciutadania benicarlanda, parla, compren, i escriu amb la seua llengua. Recorden que de Tortosa a Benicarló ens entenem tots perfectament!!!

L'anunci es va veure el dia de la processó del Crist, al taulell d'anuncis de la placeta dels Bous, i fou contemplat pel bisbe de Tortosa

## Un anunci d'un local d'alterne ha provocat molta indignació entre la societa religiosa

REDACCIÓ

La ciutat de Benicarló ha viscut, els darrers dies, una nova polèmica entre els seus veïns, fonamentalment al sector més religiós de la societat benicarlanda. El motiu ha estat la col·locació d'un panell publicitari situat al final de l'avinguda Joan Carles I, anunciant un club nocturn del municipi d'Alcanar, i que va ser ubicat el mateix dia de la processó de pujada de la imatge del Crist de la Mar, una de les congregacions religioses més importants de la població.

En aquest anunci, que va aparèixer cobert a principis de setmana per una tela negra, apareixien els perfils d'una dona despullada, jun-

tament al nom del local.

**Rodríguez (BLOC): "tant els regidors com el mateix bisbe ens van quedar assombrats en veure l'anunci, és més, va coincidir que vam estar aturats una estona al costat mateix"**

Com ha informació de domini públic, s'ha fet saber que l'alcalde de Benicarló, Jaime Mundo, va manar retirar aquest cartell, només va tindre coneiximent de la seua col·locació. Però no es va canviar amb la celeritat



Imatge de la placeta dels Bous amb l'anunci del club Mateu

que el fet requeria, produint-se una situació paradoxal el mateix dia de la processó.

Un dels regidors del Consistori, Xavier Rodríguez, del BLOC, va afirmar quedar-se assombrat "quan vam contemplar el cartell tant jo com el bisbe de Tortosa i la resta de regidors del Consistori, és més, va donar la casualitat que vam estar una estona aturats al costat mateix de l'anunci", destacava sorpres.

A més a més, els ciutadans benicarlandos coneixen la funció d'aquest panell, on s'informa de les activitats socio-culturals del nostre municipi, circumstància que no fa precissament que passe desapercbut fàcilment.

El sector més religiós de la ciutadania, i diversos components d'algunes confraries de Benicarló, igual

que veïns de la pròpia avinguda, van manifestar a **La Veu**, que l'anunci trenca amb l'estètica dels penons que estan penjats a les façanes de les cases commemorant el 350 aniversari de l'arribada del Crist de la Mar a Benicarló. "No pareix que siga l'anunci més indicat per a un lloc tan cèntric, quan, a més a més, s'estan realitzant actes i processons de Setmana Santa", indicava una component d'una de les confraries religioses de la ciutat.

Altres ciutadans apostaven per deixar "tapat l'anunci amb la finalitat de guardar la serietat i el respecte que mereixen els actes". Els veïns van criticar l'ensurt municipal: "no tan sols es tracta d'un panell de publicitat, sinó d'informació que facilita el propi ajuntament, caldria vigilar quins anuncis ens col·loquen".



L'escena que es va viure en la processó ha causat la polèmica

Del 14 al 23 d'abril, la JLSS ha preparat nombrosos actes

# Benicarló adopta un caire molt religiós per rebre la Setmana Santa

✍ ISMAEL MATEU

La Junta Local de Setmana Santa ha elaborat per a aquestes dates un programa molt complet, on les tradicions religioses seran realitzades del 14 al 23 d'abril. Amb el lema *'Una ciutat amb accent religiós'*. La junta presidida per Hilario Villarroya ha emmarcat un intens calendari. En l'any que es commemora el 350 aniversari de l'arribada del Crist de la Mar a Benicarló.

Tot s'inicia avui divendres, a les 18h, al temple parroquial de Sant Bartomeu, amb el Pregó d'Apertura, que correrà a càrrec de Cristóbal Suñé Agulló, mantenedor de l'acte. En aquest, hi haurà un concert coral amb la participació del Coro Parroquial de Sant Bartomeu. Diumenge, dia 16, a les 20:30 hores, tindrà lloc la processó de la Baixada del Crist de la Mar,

des de Sant Bartomeu fins la capella del Crist de la Mar.

## Dissabte Sant es farà el VIII Trencament de l'Hora, a càrrec del Grup de Bombos i Tabals

Dimecres Sant, dia 19 d'abril, la processó de l'Encontre tindrà lloc des de les 21h, iniciant-se al passeig Ferreres Bretó. El dia 20, Dijous Sant, els cofreres realitzaran l'Hora Santa a les 22h, a Sant Bartomeu.

A les 6h de la matinada, el Divendres Sant, dia 21, es farà el Via Crucis, iniciant-se a l'església de Sant Bartomeu; sent a les 21h, quan s'efectuarà la processó del Sant Soterrament.

El Dissabte Sant es farà,



Una de les mostres d'objectes religiosos que les confraries de Benicarló presenten a l'Exposició de Setmana Santa. I. Mateu

a les 12h, el VIII Trencament de l'Hora, a càrrec del Grup de Bombos i Tabals de Benicarló, a la plaça de Sant Bartomeu.

El dia 23, Diumenge de Pasqua, tindrà lloc la processó de l'Encontre i Resurrecció, iniciant-se, a les 9h del matí, a la plaça Sant Bartomeu.

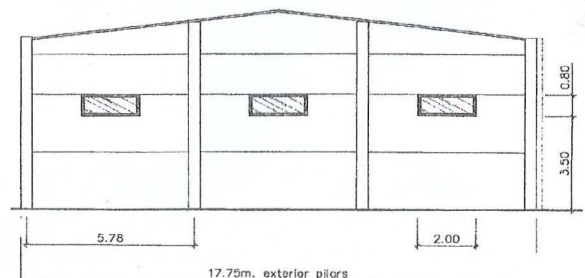
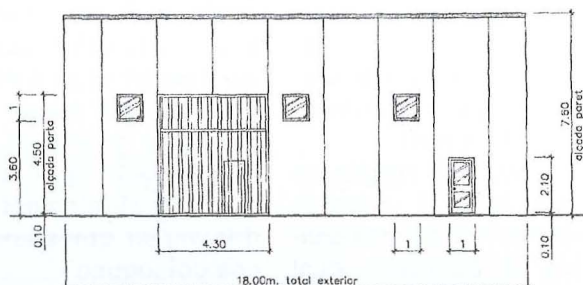
## VII Exposició de Setmana Santa

Des del passat diumenge, dia 9 d'abril, a la Sala d'Exposicions de la Caixa Rural, està tenint lloc la VII Exposició de Setmana Santa, que romandrà oberta fins diumenge, d'11 a 13h i de 18 a 21h. Les confraries benicarlandes han mostrat els seus relicaris.

# TRIBENS S.L.

## Construcción y montaje de naves prefabricadas de hormigón

Tel.: 964 47 33 42 - 608 06 93 95 Benicarló



# Mañá assegura que el PGOU es modificarà perquè beneficia els interessos municipals

ISMAEL MATEU

El regidor d'Urbanisme de l'Ajuntament de Benicarló, Juan Antonio Mañá, va voler expressar la postura que, des de seua regidoria, s'ha adoptat sobre la possible modificació del PGOU als terrenys on s'ubica l'antigua fàbrica de Palau: "considerem factible la idea plantejada per un intermediari, que va en nom de Mercadona, i la modifica-

ció plantejada serà molt profitosa per al desenvolupament urbanístic i social de la zona", va indicar.

Mañá va afirmar que si "l'Ajuntament no trauria profit de l'operació, aquesta no es plantejaria". El regidor va indicar que no es presentarà, la proposta, al Ple, "fins que no es tinguen tots les projectes i convenis signats".



El regidor d'Urbanisme, Juan Antonio Mañá, va eixir al pas de les crítiques vertides per l'oposició i comerciants Mateu

## VII Setmana de la Salut i el Benestar Social

La Unió de Llauradors i Ramaders

MARODI

UNIÓ DE LLAURADORS

Fins al pròxim diumenge, dia 16 d'abril, s'està desenvolupant a Benicarló la VII Setmana de la Salut i el Benestar Social, organitzada per la regidoria de Benestar Social de l'ajuntament. En aquesta setmana estan participant més de 30 entitats socials, tant locals com de la resta de la geografia valenciana.

Els objectius d'aquestes jornades radiquen en analitzar, explicar, i conscienciar a la societat sobre els temes relacionats amb la discriminació social, la integració, la immigració, el voluntariat social, o la sensibilitat amb els col·lectius amb discapacitats físiques i psíquiques.

Encarna Branchat, regidora de Benestar Social, va destacar la importància de "l'equip base de Serveis Socials, que desenvolupen un programa complet de conciació als veïns".

La Unió de Llauradors i Ramaders - COAG del Maestrat està detectant, en les darreres dates, un important increment dels casos de renegociació a la baixa dels preus cítricoli, per part dels comerciants en la majoria de les comarques productores del País Valencià.

Aquestes renegociacions, segons La Unió, varien entre un 15 i un 30% sobre el preu pactat de partida entre comerciant i productor. Els serveis jurídics d'aquesta organització es troben desbordats davant la quantitat de casos que presenten aquestes circumstàncies.

La Unió considera que l'actual contracte de compravenda ha de ser homologat per forçar al comerç a complir allò pactat en un principi i instar a tots els estaments del sector cítricol a exigir aquesta homologació, per protegir el llaurador.



Cartell de la Setmana de Salut i Benestar

# Benicarló serà la seu del Congrés Comarcal del Bloc

BLOC NACIONALISTA VALENCIÀ

**D**issabte passat, es va reunir a Benicarló el Consell Comarcal del Bloc per a preparar el Congrés Comarcal d'aquesta formació nacionalista a celebrar el proper 27 de maig. L'actual secretari comarcal, i regidor del Bloc a Benicarló, Xavier Rodriguez, va manifestar la importància d'aquest proper Congrés dels nacionalistes de la comarca. "Aquest no serà un Congrés de tràmit, ben al contrari, aquest serà el Congrés que marcarà l'inici d'una nova etapa per al nacionalisme polític de les nostres terres. Serà el punt que marcarà la renovació i l'impuls necessari per a que el Bloc estiga present a les localitats més importants de la comarca." Sobre aquesta renovació, Xavier Rodriguez, ha manifestat que provablement no optarà a la reelecció del

càrrec de Secretari Comarcal. Aquest lloc podria ser ocupat per una altra persona de la comarca.

**Xavier Rodriguez, Secretari Comarcal del BNV: "l'objectiu del Bloc benicarló és governar la ciutat l'any 2003"**

A la reunió de dissabte van assistir també membres de l'executiva nacional de la formació nacionalista, que juntament amb representants de les diverses poblacions de la comarca van dissenyar un pla d'implantació del Bloc que portaria als nacionalistes a tenir presència política en la majoria de les poblacions del Maestrat a les eleccions



Imatge dels membres del Consell Comarcal del BLOC amb Francesc Mira, en l'època de campanya electoral Arxiu

municipals del 2003.

Hem de recordar que el Bloc compta en l'actualitat amb 4 regidors a l'Ajuntament de Benicarló i que va ser superat pel PSOE per un escàs marge de 6 vots, a les passades eleccions municipals. Els socialistes compten amb

els mateixos regidors que els nacionalistes. "L'objectiu del Bloc benicarló és governar la ciutat l'any 2003" va manifestar Xavier Rodriguez durant la reunió del Consell Comarcal.



**RÀDIO BENICARLÓ**  
**EMISSORA MUNICIPAL**  
**107.3 FM**



Méndez Núñez, 91  
**Telf. 47 35 44**  
**BENICARLÓ**

**LA NOSTRA TELE**



Especialidad en Pescados y  
 Cocina Marinera

Avda. Marqués de Benicarló, 27

Telf. 47 19 83

BENICARLO

## Tararots, Golosa i Cadafal, celebren el 10é aniversari Presentades les Dames de les Penyes 2.000



✍ ISMAEL MATEU

La Coordinadora de Penyes de Benicarló va realitzar la VI Presentació i Exaltació de les Dames de les Penyes del 2.000, que va realitzar-se a l'Auditori Municipal, que pràcticament es va omplir per a l'esdeveniment.

Les noves dames que foren presentades són: **Karina Borrás** (Masclèt); **Paqui Sanz** (Mechero); **Lucía Arín** (Puntaço); **Encarni Febrer** (Salats); **Isabel Lluch** (Sector Crític); **María José Aycar** (L'Arjub); **Juli Andrés** (Golosa); **Yéssica Garrido** (Tararots); i **Judith Modesto** (Cadafal).

Imatge de la presentació de les Dames de les Penyes de Benicarló *Gica S.*

## Projecte d'Educació Ambiental del col·legi públic Eduardo Martínez Ródenas

✍ C. P. EDUARDO M. RÓDENAS

**E**l CEIP Eduardo Martínez Ródenas participa als projectes d'Educació Ambiental de la Conselleria de Medi Ambient amb el Projecte 'Estudi i reforestació d'una zona de la Basseta del Bovalar'.

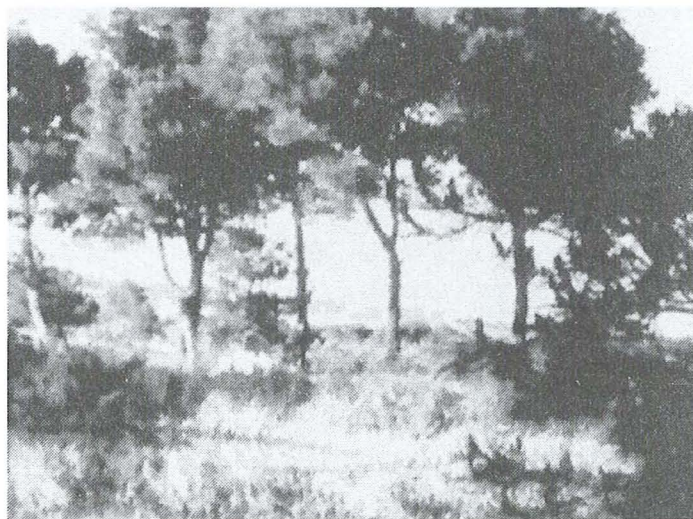
Durant aquest curs 99-00, s'ha portat a terme l'estudi d'una zona de la Basseta i amb l'eixida realitzada al mes de gener, es van fer les següents

actuacions:

1 - Un grup d'alumnes van fer un estudi dels tipus d'arbres i arbusts que hi ha a la Basseta amb una recollida selectiva de fulles.

2 - Un altre grup, més nombrós, va recollir tota la brossa, i deixalles que la gent no disposa al contenidor que hi ha a l'efecte.

3 - Es van tallar totes les herbes de la zona.



Els alumnes del E.M. Ródenas durant l'estada a la Basseta

FOTO - ESTUDIO

carrer Doctor Ferran, n. 10

Telèfon 964-47-52-53

Especialitzats en  
reportatges de bodes

## A.C. Alambor

### La plaça

**E**l mussol fa temps que no piulava sobre el gran projecte urbanístic que l'equip de govern del PP vol regalar als fidels votants del seu magnífic programa electoral i sobretot als fidels a la carta magna de l'estat espanyol amb el meravellós projecte de Plaça de la Constitució.

El mussol després de guaitar com va avançant la part superior d'aquest indret no pot menys que tornar a manifestar en veu alta les seues impressions negatives sobre l'esmentada obra cabdal del futur urbà de la ciutat, ja que malgrat que l'aparcament soterrat ha quedat aparcat segurament fins que s'hi troben compradors, no hi ha cap excusa per justificar el que s'hi està realment fent.

El mussol creia que pocs sabien a ciència certa com seria aquesta plaça, però tal i com es desenvolupen les obres cada cop està més convençut que ni el regidor d'urbanisme ho sap, segurament perquè ha perdut els plans del projecte i per això ara els obrers van fent i desfent, segons la

conveniència del moment, com ha passat amb el mur llindar amb el carrer Pius XII.

El mussol no compren com uns regidors del PP que han posat sempre el crit al cel pel mur de la vergonya que separa el port de la platja del Morrongo, ara permeten que en la seua magnífica plaça de la Constitució s'alcen tres murs que faran augmentar la lletjor de la mateixa, ja que utilitat real no en tenen cap ni mica, només tapanen visibilitat als ciutadans que passejaren pel seu perímetre.

El mussol no entén com un projecte tant important no s'haja projectat amb una mica més de seny per aconseguir una plaça pública on predominés més el verd en totes les seues possibles manifestacions (arbres, gespa, flors, etc.) i no com ara on el formigó i la pedra manaran com ho fa el PP al consistori, fent que els arbres que s'hi planten no donen ombra ni als insectes.

Al mussol tampoc li agraden gens

les faroles futuristes que el PP ha començat a instal·lar ja que canten tant o més com l'espai destinat a font pública d'homenatge a la barca de pesca i on mentre ens rentarem mans i peus recordarem no la mar sinó la poca gràcia del seu dissenyador i dels seus avaladors.

El mussol, malgrat aquesta plaça barroera, ha pogut resoldre un dubte que li rondava des del dia que s'hi va fer la seua meravellosa retonta, ja que amb les obres d'augment de la volta havia observat com havia desaparegut una palmera sense saber on havia anat a parar, i finalment ha pogut descobrir que en un acte lloable mediambiental dels responsables municipals no la van maltractar plantant-la a la zona del Barranquet com les seues anteriors germanes, sinó que els del PP l'han volgut reciclar tirant-la a l'Eco-parc municipal per facilitar allò de l'energia d'un ésser viu només es transforma a través del fem.

## Fitxa de subscripció

NOM

COGNOMS

DOMICILI

POBLACIÓ

CP

TEL.

Se subscriu a **La Veu de Benicarló**, per l'import de:  4.680 PTA (52 números, anual, bonificació 10%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 2.000 PTA anuals.

**Forma de pagament:**  Domiciliació bancària

Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària per 4.680 PTA (52 números, anual) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura: \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de 2000

### Domiciliació bancària

BANC/CAIXA

ADREÇA

POBLACIÓ

CP

NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMpte

**Codi de Compte** Entitat

Sucursal

Control

Compte número

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'**Associació Cultural la Feram de Benicarló** per l'import de subscripció a **La Veu de Benicarló**.

Signatura: \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de 2000



## Actes commemoratius dels 350 anys de l'arribada del Crist

# Més de 600 benicarlandos van presenciar l'estrena de l'obra del Crist de la Mar



L'obra teatral 'Crist de la Mar. Benicarló 1650', dirigida per Josi Ganzenmüller va ser tot un èxit I.Mateu

ISMAEL MATEU

Més de 600 benicarlandos van abarrotar el temple parroquial de Sant Bartomeu per tal de presenciar l'estrena de l'obra teatral 'Crist de la Mar. Benicarló 1650', escrita per José Luís Guzmán i Josi Ganzenmüller, i dirigida per aquest últim, dins dels actes commemoratius del 350 aniversari de l'arribada de la imatge del Crist de la Mar a Benicarló.

La vida a la nostra ciutat en l'any 1650 centra la història que es plasma en aquesta representació, on es contempen els aspectes més característics del Benicarló d'aquella època.

Cal esmentar la importància de la gran representació que realitzaren els actors, tots ells aficionats i voluntariosos. Un total de 60 persones han realitzat aquesta història, amb 22 actrius, 7 ballarines, i 31 figurants.

## anàlisi musical els 10 de la veu per Adrián Esteller

### Nou disc de Reincidentes

Després de l'èxit del seu anterior treball, el doble en directe 'Algazara' acaba d'obtenir el disc d'or per més de 50.000 còpies venudes a l'estat espanyol.

Reincidentes, una de les bandes de rock més importants del nostre país, regresa a l'actualitat musical amb un nou disc, '¿Y ahora qué?' Amb aquest nou projecte, l'esmentat grup, es manté fidel a la seua postura compromesa. 'Ay Dolores', cançó presentació de l'LP, tracta la violència

domèstica que sofreix la dona.

Uns sorprenents detalls de corda i un escalofriant final flamenc, augura passar a la història com un dels millors himnes del rock, cantat en espanyol, de tots els temps.

La pregunta que dona títol al disc, convida a reflexionar sobre problemes que són de caire mundial, i que exigeixen respostes col·lectives de part de gent conscient i reflexiva. Reincidentes mostren un rock madur, fresc, dinàmic, pur, i directe.

**Aquests són els 10 de La Veu:**

- 1 - Reincidentes - ¡Ay Dolores!
- 2 - Canciones de la inocencia - Toma que toma.
- 3 - Burgos - Amor dolor.
- 4 - Adrià Puntí - Setze Jutges.
- 5 - Remedios Amaya - El Zarandeo
- 6 - Joan Amèric - Vine.
- 7 - Crowded House - I love you dawn.
- 8 - Medina Azahara - Tiempos felices.
- 9 - Meredith Brooks - Cosmic woow woo.
- 10 - Café Quijano - De sol a sol.

estudio



Reportatges, càmeres, accessoris, tot per a la fotografia

## Atenció nuvis

Tot tipus de tamany. Tots els preus i a més us regalem el video del vostre casament. Informeu-vos

Plaça del Mercat, 1 Benicarló

Telèfon: 964 47 14 32

# Llibres: El 'Canigó' Valencià

JOSEP M. SAN ABDÓN

JOAQUIM GARCIA GIRONA. Seidia. Saó Edicions. València. 2000. Edició a cura d'Oscar Pérez i Ramon París.

De fita històrica podríem qualificar aquesta acurada edició del poema èpic "Seidia", ja que ha estat vuitanta anys sense tornar-se a editar, per la qual cosa el seu autor, mossèn Joaquim Garcia Girona, ha estat pràcticament desconegut malgrat la importància d'aquesta obra en el moment i el lloc on s'escriu, només els darrers anys ha merescut l'atenció d'alguns estudiosos, sobretot pel que fa al seu treball lexicogràfic.

Garcia Girona va nàixer a Benassal (Alt Maestrat) l'any 1867 i de ben jove ingressà al Seminari de Tortosa on va realitzar els seus estudis religiosos, una vegada ordenat sacerdot fou rector dels seminaris de Saragossa, Còrdova, Oriola i director espiritual del de Baeza on va

morir l'any 1928. Però malgrat aquestes destinacions tan allunyades de la seva terra, sempre va romandre en ell la preocupació per la seva llengua. L'any 1901 entra en contacte amb Antoni M<sup>a</sup>. Alcover i es convertirà en un estret col·laborador seu: "També tinch un bon muntó de paraules i refranys del llenguatge vivent, quines cédules anirà fent á mida que me hu permetixquen mes acupacions", li escriu en una carta al mossèn manacorí.

L'amor a la seva terra i a la seva llengua l'impulsen a escriure "Seidia", ho expressa en una carta a Alcover l'any 1906: "M'hay capficat en qu'el nostre Maestrat y Plana de Castelló, capsalera del Reyne de Valencia, tinguen sa llegendia, son petit Canigó.", i dos anys després en una altra carta li parla de l'extensió que ha assolit el poema i de l'esforç que li ha suposat "tot per amor a nostra estimadíssima llengua". L'elaboració del poema li porta prop de quinze anys i contínuament li demana opi-

nió a A.M<sup>a</sup>. Alcover, el qual li fa arribar també les opinions de M. Costa i Llobera i Joan Alcover; finalment veurà la llum pública l'any 1920, després de guanyar els Jocs Florals de València l'any anterior.

"Seidia" posa en vers un episodi històric que narra el rei Jaume I en la seva "Crònica" i que abraça des de la presa d'Ares i Morella fins la conquesta de Borriana, en aquest marc històric situa Garcia Girona la llegenda del romanç amorós entre el cavaller Artal, fill d'en Balasc d'Alagó, i l'heroïna musulmana

Seidia. El treball de quinze anys es deixa notar en el poema molt ben pensat i executat i on s'endevenen les diverses fonts d'inspiració: les cròniques dels nostres clàssics, sobretot la de Jaume I, els treballs històrics dels seus coterranis i les llegendes que encara circulaven oralment en els pobles que hi apareixen. Les principals fonts literàries són la del poeta provençal Mistral i

sobretot el seu admirat Jacint Verdaguer pel que fa a formes mètriques i altres elements típicament èpics: "I com no anava jo a inventar la pólvora, vaig i ampro lo mole d'algun que atre dels mestres" - va escriure el poeta de Benassal -

El poema, escrit en ortografia prefabriana, ha estat adaptat pels editors a l'ortografia actual, per tal de facilitar la lectura i comprensió de l'obra sense afectar-ne la mètrica, el ritme i la rima. Així mateix un ampli glossari al final del llibre facilita el coneixement d'aquelles paraules menys habituals o massa localistes. L'edició d'aquest llibre és per tant una bona ocasió per conèixer un autor l'obra del qual, com va escriure en el seu dia el professor Sanchis Guarner: "era molt superior i molt més significativa que les líriques exaltacions pasatistes que tant sovintejaven en les englantines dels Jocs Florals."

## cartes a la directora

### El comerç i la falta de 'seny'

Una de les facetes que deu tindre qualsevol polític, és la capacitat de reacció davant les crítiques i el convenciment propi per tractar de vendre el producte. Al nostre estimat Ajuntament, fa molts mèrits el regidor Sr. Mañá -futur alcaldable- quan afirma que la sol·lució al tema Palau Vell, "és la més perfecta", i que tan sols "a uns comerciants" no li pareix bé (Cadena SER).

Però no és convenient mai el menyspreu cap a les minories -alguns comerciants-, ja que la creació de nous llocs de treball, "o traslladats", ens carregarem uns altres, posant a famílies i proveïdors en situació precària. Si la sol·lució a la plaça Doctor Pera és la més perfecta, hi hauran, des de l'Ajuntament, estudiat a fons l'impacte urbanístic que pot causar la instal·lació d'una superfície comercial mitjana (?),

en l'esmentat lloc.

Sense dubtes, els solars vells es van a revaloritzar, els perills al proper col·legi minvaran, la circulació per la zona millorarà -ja que en Benicarló eduquem per anar en cotxe a qualsevol lloc-, el consumidor veurà millorar la seua renda per càpita -sempre preus més baixos-, invertint els seus estalvis per comprar en ciutats veïnes -tal com va dir el mantenedor de la Coordinadora de Penyes-, i els comerciants i altres gremis seguiran sense fer veure a l'Ajuntament que Benicarló necessita més cojuntura com a poble, millors i més servicis, més accesos, millors zones d'oci, etc.

Deuen ser la sol·lució perfecta, entre altres, les places de formigó, 20 anys d'espera, polígons industrials a mig fer, després de 10 anys, accesos vergonyosos -avda. Maestrat, Jacinto

Benavente-, Isaac Albéniz, amb anys sense cap execució en aqueixa zona, o una gran superfície al punt més conflictiu de la carretera Benicarló-Peníscola. El concepte de desenvolupament urbanístic equilibrat -que a la llarga es veurà-, projectat pel Sr. Mañá, fa parella amb el mateix concepte que al seu dia l'ex alcalde socialistava vislumbrar al concedir llicència a la mateixa gran superfície. Per algunarao són socis al mateix nbegoci jurista i mercantil.

Els comerciants ja poden espabilar i ficar-se guapos, perquè ningú els regalarà res; ni el metre quadrat a preu d'or, que els pot oferir en l'altre Palau Nou. Així ho deu estimar la flamant regidoria de comerç, amb un pressupost ridícul, i que s'enten que hauria de donar suport al comerciant. Benicarló, més seny.

M.C.S.

# XIII Festa per la Llengua



Més de 12.000 persones van donar-li colorit a la XIII Festa per la Llengua que es va celebrar al campus de Riu Sec de la Universitat Jaume I de Castelló, esdeveniment organitzat per la pròpia UJI i per Col·lectius per la Llengua.

La jornada, que va transcórrer durant el matí del passat diumenge, dia 9 d'abril, va estar marcada pel caire lúdic i esportiu de les activitats desenvolupades, així com les visites

guiades pel recinte universitari.

Els col·legis van organitzar tallers, com a representants de la ciutat de Benicarló, van acudir el Francesc Catalan, que va fer tres tallers, de maraques, saquets de sorra, i titelles; i el Eduardo M. Ródenas, amb un taller de plantes i un altre de traducció de noms a l'àrab i al rus. Els alumnes d'aquestes escoles van xalar en aquesta festa.

## el safareig

rumors i xafarderies en clau d'humor

LA COLLA DELS TAFANERS

### 1 - Qui és ?

Molta gent, però menys autoritats que les inicialment anunciades, van acompanyar l'arribada del Crist de la Mar al port de Benicarló i la posterior processó. Tan sols hi havia, al costat de l'alcalde, un home baixet que ningú sabia qui era.

### 2 - Qui mana... mana

Mentre les autoritats eclesiàstiques decideixen canviar el tradicional itinerari de la processó del Crist de la Mar per tal de salvaguardar els carrers peatonals, les traques tirades durant la celebració de la boda del fill del Diputat els deixen fet un fàstic. I amb total impunitat perquè qui mana ... mana.

### 3 - Coherència

Hem vist algun regidor del BLOC fer la compra a Mercadona, amb el carro replet i sense immutar-se malgrat ser aquesta formació l'única que s'oposa a la instal·lació d'un altre supermercat a la antiga Fabrica Palau "per defensar al comerç tradicional" diuen. Y es que la coherència no sol ser la millor qualitat dels polítics.

### 4 - Faroles a la plaça constitució

Molta sensació ens han causat les faroles muntades a la plaça Constitució. Sensació, no pel seu disseny (bastant estrambòtic per cert), sinó al assabentar-nos que costen quasi un milió cadascuna.

### 5 - Fer i desfer

Aquests dies s'han enderrocat els murets de formigó de la Plaça Constitució, construïts només uns dies abans. Aquesta ja es una costum que sovint caracteritza les obres al nostre poble. Com deia un vell: "fer i desfer per tornar a refer es la faena del malfainer".

## Anuncia't a La Veu la teua millor inversió

### AUTO ESTELLER



Ctra. Nacional 340, Km. 142  
Tel.: 964 40 07 68 **Vinaròs**

### ESTELLER IMPORT



Entrada taller: passeig Febrer Soriano  
Exposició: Av da. Magallanes, 1  
Tel.: 964 47 17 08 **Benicarló**

## de diumenge a diumenge

per Paco Del Castillo i Rodolfo Serrano

### El Benicarló encara es pot salvar (Dedico aquesta crònica a santa Rita de Càssia)

Les coses semblen cada vegada més clares: el Benicarló se'n va de cap a Primera Regional. De cap, sense tocar vores. Els deixebles del senyor Vicente només van aconseguir empatar (2 - 2) contra el Segorbe CF. Una veritable llàstima perquè els xurrots van materialitzar el seu segon gol fora de temps i de córner directe. La setmana anterior, contra el Vilafamés, ja havíem perdut dos punts als darrers minuts; és la nostra planeta, què hi farem.

El CDB va dominar tot el partit del Sisperre i fins i tot el tot terreny Ariñó va marcar un preciós golàs, i també es va estrenar el nou davanter Marcos López. Una llàstima tot plegat. Com sempre que anem a visitar la ciutat episcopal més important de la nostra província hi va haver batussa; uns quants afeccionats es van disgustar amb l'actitud de Raül i van tractar d'agredir-lo. Tan greu va ser la cosa que el brau davanter benicarlano s'està plantejant la possibilitat d'abandonar el futbol (o això m'han dit). No és ara moment de desercions, el bon mariner es veu a la mala mar.

La situació esportiva de la nostra entitat és certament difícil; som a tres punts del Traiguera i del Segorbe i pel darrera ens persegueix el Xert a un punt i amb un partit menys. No cal recórrer a cap tòpic per constatar que a partir d'ara cada partit serà una final, cada diumenge serà a vida o mort, cada punt perdut serà una alenada menys de la nostra agonia, cada gol encaixat esdevindrà un espasme. Ma sogra, que és dona de fermes creences, ja fa dies que està capficada en súpliques a les més altes instàncies; penso però que la cort celest-

tial tindrà uns altres maldecaps que evitar l'ensorrament del Benicarló. Només ens queda tindre fe en el treball de Francesc Vicente i els seus deixebles i esperar. Si ens salvem, de primera. I si no, doncs, això, tal dia farà un any. No convé dramatitzar. L'altre dia parlava amb un company exdirectiu i em deia que això no podia ser, que el Benicarló no podia arrossegar el seu nom per aqueixos camps de Déu, que tenim una solera i una presència que en quatre dies se n'ha anat en orris.

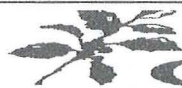
**Esperem que els d'El Puig vinguen, i que no ens facen com el nostre president Zaplana que ens va deixar amb un pam de nassos, com si fórem els personatges berlanguians de "Bienvenido Mister Marshall"**

Li vaig contestar que de la solera i la prestància no viuen les entitats sinó dels socis i els socis fa temps (anys) que li han donat l'esquena al club. No ens podem queixar. A què ha d'aspirar un club que no aconsegueix reunir més d'un centenar d'aficionats cada diumenge? A què ha d'aspirar un club que deixa amb el cul a l'aire la seua Junta Directiva? A què ha d'aspirar un club amb una massa (quina rissa) social incapaç de comprometre's en res? Com diu un amic meu, *tenim lo que tenim i en això mos entrete-*

*nim* i si l'any que ve juguen quatre xiquets contra el Sant Joan de Moró o contra el Càlig no ens ha de saber greu perquè és el que hi ha. El CDB és un arbre mort que fa molts anys que tracten d'apuntalar tots els presidents que hi arriben; potser siga l'hora de decidir-se a arrencar-lo del tot i platar-ne un de nou que puge recte i amb sava nova.

Això sí, no fem com el Vinaròs que després d'usar els xiquets del poble per sortir del pou de la Primera Regional, ha desfet tota la tasca de la pedrera i ha contractat un exèrcit de mercenaris futbolístics; no caldrà esperar molts anys per veure una sotracada espectacular del futbol llangostinocarnavaler, i això que ara el seu president es dedica a dir per les emissores de ràdio que ell ha nascut per a pujar el Vinaròs fins primera divisió, emulant el germà de Paco Roig amb el Vila-real.

Diumenge que ve ens vistarà l'equip del Puig de Santa Maria. Esperem que vinguen i que no ens facen com el nostre president Zaplana que ens va deixar amb un pam de nassos, com si fórem els personatges berlanguians de "Bienvenido Mister Marshall". Quin poble aquest nostre, tota una setmana esperant per poder-li donar la vara de comandament a un senyor de Cartagena i li la vam haver de deixar a un home de Motilla del Palancar, que Déu n'hi do també. Diumenge, abans de la processó i després de beneir la palma, anime's i puge a donar-li suport al Benicarló, a veure si per una d'aqueixes "sona la flauta". Y dirán que es mala la música asnal.



**GREVOL**

**COPISTERIA LLIBRERIA PAPERERIA**

**Copies de format menú i de plànols - Impremta ràpida**  
**Llibres de lectures recomades dels IES Joan Coromines i Ramón Cid**

**LA QUALITAT AL MILLOR PREU**

**NOVA ADREÇA: Passatge sant Blai 2/cantonada sant Jaume**

Tel/fax 964.47.56.98 • 12580 Benicarló

## El Blanes va ser un rival incòmode (4-2) **Victòria il·lusionant del Proyastec**

👉 KOSECKI MATEU

### **Proyastec Beyso F.S.- 4**

F.S. Blanes - 2

*Alineació del Proyastec:* Alfonso; Dámaso, Andrade, Quique Fabregat, Gustavo Marques -cinc inicial-; i Vicente Panadés.

*Alineació del Blanes:* Niebla; Pítico, Raty, Moret, David -cinc inicial-; Carrillo, Cabanas, Nando, i Gato.

*Gols:* 1-0 (min. 12) Quique Fabregat; 2-0 (min. 21) Gustavo Marques; 2-1 (min. 27) Cabanas; 3-1 (min. 34) Gustavo Marques; 3-2 (min. 37) Cabanas; i 4-3 (min. 38) Dámaso, de doble penal.

*Incidències:* Pavelló Poliesportiu Municipal de Benicarló, amb poc més de 200 espectadors. Es va guardar un minut de silenci per la mort d'un familiar d'un jugador del Blanes.

**E**l Proyastec Beyso Futbol Sala de Benicarló torna a mirar cap a la lligueta d'ascens a Divisió d'Honor,

després d'haver aconseguit un important triomf davant un complicat Blanes, equip conegut perquè l'any passat era el Girona, que va pujar de categoria amb els caduferos.

El domini a la primera meitat va correspondre als de Quique Fabregat, amb un joc atractiu, i millor claredat d'idees que els visitants, però amb poc encert cara porta, això sí, el propi entrenador-jugador, va encertar fent un magnífica gol que posava l'u a zero al marcador.

A la segona meitat, el brasiler Gustavo Marques, va fer el segon gol tot començar. Però el domini va passar a mans dels catalans, que van fer una pressió a tota la pista, cosa que provocava diverses accions de perill, que aturà perfectament Alfonso. Cabanas escurçava diferències, sent novament Marqués qui marcava pel Proyastec. En un final emocionant Cabanas l'hi donava emoció al partit, fent el 3-2, però Dámaso, de doble penal va sentenciar.

## **C. F. Benihort**

👉 GREGORIO SEGARRA

### **RESULTATS:**

#### 1a Regional Cadet

Benihort Descans

#### 1a Regional Infantil

Benihort A Descans

#### 2a Regional Infantil

Benihort B - 12

At. Oropesa - 1

#### Lliga Nort Aleví

Benihort A - 3

Benihort C - 2

Benihort B - 2

Platges Torrenostro - 3

#### Lliga Nort Benjamí

Benihort A - 11

Benihort C - 1

Benihort B - 0

Platges Torrenostro - 5

## Derrota al camp del Puçol, segon a la lliga (2-0) **El CDB Juvenil novament amb onze**

👉 KOSECKI MATEU

Puçol - 2

### **CDB Juvenil - 0**

*Alineació del Juvenil:* Iñaki; Isaac, Ramia, Rado, Díaz; Javi Flos, Cucala, José Luís, Caracuel; Migue Abella i Gonzalo.

*Gols:* 1-0 (min. 57); els locals s'avançen gràcies a un rebutx; i 2-0 (min. 72) errada del porter visitant, que aprofinten els de Puçol per sentenciar.

**E**l Juvenil del CD Benicarló va tornar a viatjar amb onze homes per afrontar un nou partit de lliga. Com era previsible, els del tàndem Muñoz-Martínez, van caure al difícil terreny de joc del Puçol, equip, per una altra banda, que no va demostrar que es troba segon a la lliga.

El joc va estar força igualat a la primera part, fallant, Abella i Flos, dues ocasions. Em la segona, els locals van aprofitar les errades benicarlandes.



**Gonzalo Fuentes, davant del Juvenil que ja ha debutat amb el primer equip** G.Secki

**E**ls equips Cadet i Infantil A del CF Benihort no van descansar en aquesta jornada. Si van tindre protagonisme tant l'infantil B com els tres equips alevins i els benjamins.

L'infantil B va golejar a un fluix At. Oropesa, amb la totalitat de jugadors de la seua plantilla disponibles. L'equip dirigit per Espada i Johan no va tindre cap problema per golejar a un equip molt voluntariós, que ja va fer prou lluitant durant tot el partit. Els visitants van demostrar puntonor i esportivitat.

En la lliga Nord Aleví, l'equip de Pantoni va estar a punt de donar la gran sorpresa al partit davant l'aleví A de Paco Salvador. En un final d'infart es va acabar d'imposar la lògica, i els favorits es van endur els tres punts.

El benjamí A va golejar el C, i el B va caure amb el Torrenostro.

AVUI 21:00  
DIVENDRES

## Presentació del 'Torneig 3x3 al Carrer'

CB BENICARLÓ

Aquesta nit (21:00 hores) es presenta la quarta edició del 'Torneig 3x3 al Carrer'. L'acte es farà al Saló de Plens de l'Ajuntament. L'entrada és oberta a tothom i cada assistent serà convidat a un refrigeri.

**Àlex Gozalbo**, encarregat de presentar l'acte una vegada més, comenta que "avui es coneixerà el nom del xiquet o xiqueta que guanyarà el premi al millor eslògan d'enguany". A més, el Club Bàsquet Benicarló mostrarà el nou cartell, obra d'un guardonat autor local.

Gozalbo encara no vol descobrir els secrets d'aquesta edició, que es farà els dies 17 i 18 de juny. "Només puc dir que tornarem a tenir **Andrés Ji-**

**ménez i a hores d'ara estem treballant per aconseguir més jugadors**", diu.

Pel que fa a l'organització, Gozalbo creu que "cada any ha millorat. El problema és que **José María Garcia vol augmentar-ho tot cada edició. Ens fa treballar durant tot l'any per poder sorprendre la gent. Garcia és el principal culpable del creixement del torneig**".

Multinationals com Panrico, Coca-Cola o Universal's Studio Port Aventura i empreses locals com la Caixa Rural o el Laboratori d'Anàlisi Jordi Cid tornaran a fer possible el gran esdeveniment esportiu de les comarques del nord de Castelló i el sud de Tarragona.



**GOZALBO i GARCIA**, dos dels motors del 'Torneig 3x3 al Carrer'. **17 i 18 de juny**, aquestes són les dates. Avui divendres es presenta al Saló de Plens **(21:00)**.

## Club Atletisme Baix Maestrat - Carns Ros

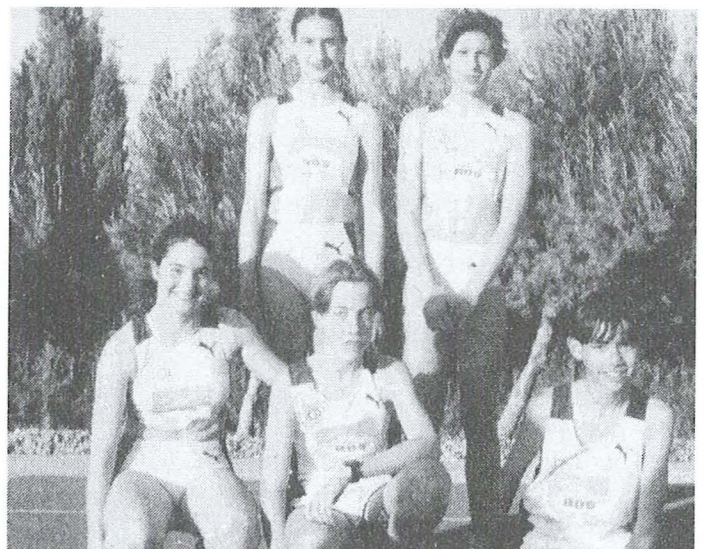
### EL BAIX MAESTRAT-CARNES ROS DESTACA AL PROVINCIAL DE PROVES COMBINADES

C.A. BAIX MAESTRAT

L'anomenat "Gaetà Huguet", l'estadi municipal d'atletisme de Castelló, va acollir els passats dies 8 i 9 d'abril els Campionats Provincials de Proves Combinades en categoria Infantil i Cadet.

El pentatló infantil estigué representat en dones per Elísabeth Delshorts i Bea Ferrando. La primera va batre el RC infantil amb 2.503p assolint la medalla d'or en Combinades (80m.t. 13"74 RC inf, alça-

da 1,44 RC inf, i en la resta millorà la seua marca) Per la seua part, Bea, va igualar practicament totes les seues marques en les proves individuals i superà la corresponent al pentatló, obtenint la plata amb un total de 2.242p. Cal destacar per tant, la possibilitat de totes dues d'optar a medalla al Campionat Autonòmic. En homes, Salva Queral avantatja la seua valoració en Combinades amb els 1.106p acumulats i millora en la modalitat de 80m.t. (18"18).



Els atletes benicarlondos sempre competint a bon nivell

## tot el que es cou a Benicarló i comarca

**“Sexpeare en Hipo”, teatre a Benicarló**

**E**l Cicle de Teatre de Primavera continuarà, avui divendres, dia 14 d'abril, amb la representació teatral de l'obra 'Sexpeare en Hipo', a càrrec del grup teatral madrileny Produccions Yllana. L'obra serà, com sempre, a l'Auditori Municipal, i a partir de les 22 hores.

Aquest grup teatral ens presenta una divertida i atrevdia comèdia psicodèlica. Una història de ciència ficció sèrie B, que ens trasllada cap a un món 'plexiglasizato'. L'obra és recomanada per a persones majors d'edat.

**Teatre: 'El Cristo de la Mar. Benicarló 1650'**

El temple parroquial de Sant Bartomeu, tornarà a ser, aquest dissabte dia 15, a les 19h, i diumenge dia 16, a les 18:30h, l'escenari on es faran les dues darreres representacions de l'obra teatral 'El Crist de la Mar. Benicarló 1650', dirigida per Josi Ganzenmüller, dins dels actes commemoratius del 350 aniversari de l'arribada de la imatge del Crist de la Mar a Benicarló.



Avui divendres, 14 d'abril, 22h a l'Auditori: **'Sexpeare en Hipo'**, de Produccions Yllana, Cicle de Teatre de Primavera

**DISSABTE 15 D'ABRIL**

**Coral Gent Gran.**  
Dins del 20é Cicle de Concerts de Primavera de l'OAC, Concert de la Coral Gent Gran de Benicarló.

**Lloc:** Auditori Municipal.  
**Hora:** 12h.

**DISSABTE 15 D'ABRIL**

**Concert de metalls.**  
Dins del 20é Cicle de Concerts de Primavera, concert de metalls a càrrec del grup 'Devanda Brass Quintet'.

**Lloc:** Auditori Municipal.  
**Hora:** 20:30h.

**DIUMENGE 16 D'ABRIL**

**Secció Juvenil B.M.**  
20é Cicle de Concerts de Primavera, concert de la secció Juvenil i Banda de Música Ciutat Bló.

**Lloc:** Plaça Sant Joan.  
**Hora:** 12h.

**Erin Brockovich, segona setmana al Capitol****Pokémon, batalla dibuixos animats al Regio**

c  
i  
n  
e  
m  
a

**Erin Brockovich (Capitol)**, segona setmana. Bassada en una història real, la bella Julia Roberts és la protagonista principal d'una pel·lícula on ella es converteix en l'ànima d'un petit poble. La gent acaba donant-li suport per defensar a tots els veïns. A més a més, ella serà capaç de enfrontar-se a una gran companyia que vol practicar els seus negocis en aquesta xicoteta població.

Aquest film, un dels més vistos als cinemes d'arreu del món, està dirigit per Steven Soderbergh.

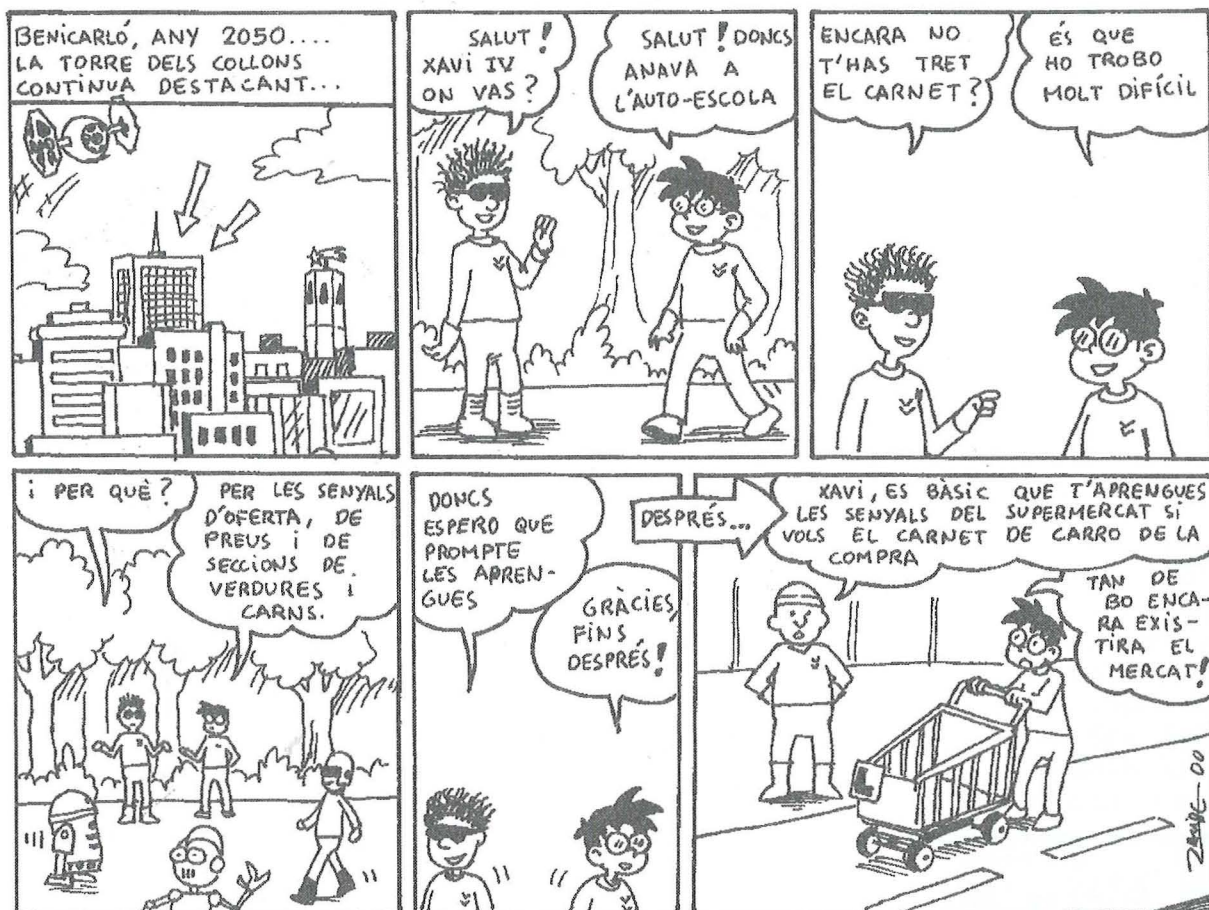
**Pokémon (Regio)**, interessant producció de ficció i de dibuixos animats que ens porta la Warner Bros.

En escena podrem contemplar el partit de pokémon de tots els temps, entre Mewtwo i Men.

## Còmic

EL CÒMIC SETMANAL  
DE XAVIER BURRIELII  
ÈPOCA

Un possible futur

Cartellera de Cinema Benicarló i Vinaròs  
del 14 al 17 d'abril

Benicarló

Vinaròs

**REGIO****CAPITOL****J. J. CINEMA****COLISEUM**POKEMON  
La pel·lículaERIN  
BROCKOVICHERIN  
BROCKOVICHJUGANDO  
A TOPEDivendres  
22:30Divendres  
22:30Divendres  
22:30Divendres  
22:30Dissabte  
19:45 i 22:30Dissabte  
19:45 i 22:30Dissabte  
19:45 i 22:30Dissabte  
19:45 i 22:30Diumenge  
17:00, 19:45 i 22:30Diumenge  
17:00, 19:45 i 22:30Diumenge  
17:00, 19:45 i 22:30Diumenge  
17:00, 19:45 i 22:30Dilluns  
19:45 i 22:30Dilluns  
19:45 i 22:30Dilluns  
19:45 i 22:30Dilluns  
19:45 i 22:30

DOLBY ESTEREO DIGITAL